

**Пост
Lent**

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001

web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rusmnch@msn.com

**Pascha
Пасха
16 April**

Schedule for the Week of March 19 - 25, 2017

Sunday Sunday of the Cross / Крестопоклонная
Mar 19

Friday 6:00 PM Изобразит. / Typica
Mar 24 6:15 PM Presanctified Liturgy
Литургия Преждеосвященных
Даров

Saturday 5:30 PM Vigil
Mar 25

Sunday St. John of the Ladder / Преп. Иоанна
Mar 26 Лествичника
8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions
9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

****Confessions END at 8:59 AM****

Поучение в Неделю Крестопоклонную



*У каждого свой крест
и каждому во
спасение только его
крест (свт. Феофан
Затворник)*

Святая Церковь, вынося
из глубины алтаря с
престола Животворящий

Крест Господень и предлагая его для
поклонения и лобызания верных, какую мысль
имеет?

Ту мысль, чтобы истинные чада ее,
проходящие поприще поста и борющиеся со
своей многострастной плотью и с диаволом,
который во время поста особенно разжигает
стрелы свои в полть их, взирая на крест и живо
представляя себе страдания Господа нашего
Иисуса Христа, нашего ради спасения
претерпленные Им и пречистой Своей плоти, --
укрепились через то на борьбу со своей плотью,
с ее страстями и похотями, и чтобы не жалели
распирать ее в страстях ее и мужественно

боролись с противником, ополчающимся на нас
многообразными искушениями.

Смотрите, как бы так вещает нам Господь с
креста, что претерпел для вас: «Я воспринятой
Мной для вашего спасения плотью Моей
пречистой, неприкосновенной ни для какого
греха, -- вы ли откажетесь распирать в плоти
своей различные страсти и похоти?»

Вы ли не потерпите на время лишение
сластей для укрощения плоти, которая, чем
более ее услаждаешь и насыщаешь, тем более
беснуется? Вы ли не потерпите огненных стрел
врага, когда Я прозволить ему пронзить Свою
Божественную плоть всевозможными стрелами?
Вот с какой мыслью выносятся ныне крест для
поклонения и лобызания. Итак, не унывайте от
поста и от борьбы со страстями и диаволом** а
мужественно боритесь, призывая в помощь
Пострадавшего за нас и крестом победившего
врагов наших, -- и побеждайте. Аминь.

(Прав. Иоанн Кронштадтский)

Today we are glorifying the Live-giving Cross. It
would not be amiss, dear brethren, to remind ourselves of
how the Church and the Holy Fathers teach us to look
upon the Life-giving Cross and the bearing of our own
personal cross.

Our great instructor in faith and piety, Saint
Theophanus the Recluse, said that the Cross of Christ is
tri-composite. The cross which every Christian must bear
in his life is also tri-composite, just as the Cross itself,
according to prophecy, was made of three kinds of wood.
Thus, in bearing our cross, we see three facets, like three
kinds of wood, merging into one.

The first of these crosses is the cross of fallen

**Исповедайтесь и Причащайтесь
Наступил Великий Пост!**

**Жертвуйте на Украшение
Планицы**

mankind. The holy apostle Paul spoke of it briefly, powerfully and concisely, referring to himself: "I know not what I am doing: the good that I wish to do, I do not, while the evil that I do not wish to do, I do."

The second cross is what we usually understand as being the burden of a cross: it is the combination of all the afflictions, all the sorrows, and all the difficulties that fill our lives. This is what is actually meant by carrying one's cross. But that is not all.

The Life-giving Cross of our Lord: One can spiritually philosophize as follows, say the Holy Fathers: here is a man surrounded by affliction, illness and misfortune. As soon as he gives himself up to God's will with all his heart and all his soul, saying that the Lord does everything well and, therefore, whatever may be sent to him along this path of the cross, he should consider it as being good, - as soon as he says so in his heart (says St.

Theophanus), everything will disappear as if by magic. Everything around him will remain the same: the same sorrows, the same anxieties, but he himself will have changed and will look upon everything differently. Every man must act in this manner, being firmly convinced that the Heavenly Father will never give him stone instead of bread. If He sends us some kind of cross to bear, that means we are in need of such and it will be beneficial to us. The Elder Ambrose of Optina always said these wonderful words: "Whatever will be will be, and it will be whatever God gives, and God does everything exceedingly well."

Let us remember this, my beloved, and let us wear our cross, which strengthens us and is our salvation among worldly difficulties. Do not forget, O Christian soul, the power of the Cross, and that through the power of the Cross the Lord will deliver you from all misfortune.

(Metropolitan Philaret (Voznesensky)).

Неделя Крестопоклонная

“Посреди Святой Четырдесятницы Святая Церковь предлагает чествованию и поклонению Святой Крест Господень... Она хочет внушить всем намерение до конца жизни шествовать вслед за Господом под крестом, который каждого принята на себя.

За Господом крестonosцем нельзя идти без креста; и все, идущие за Ним, непременно идут с крестом. Что же такое этот крест? Всякого рода неудобства, тяготы и прискорбности, налегающие извне и изнутри на пути добросовестного исполнения заповедей Господних, в жизни по духу Его предписаний и требований. Такой крест так срошен с

христианином, что где христианин, там и крест, а где нет этого креста, там нет и христианина. Всесторонняя льготность и жизнь в утехах не к лицу христианину истинному. Задача его себя очистить и исправить. Он, как больной, которому надо делать то прижигания, то отрезания, а этому как быть без боли? ... Радуйся же, чувствуя на себе крест: ибо это знак, что ты идешь вслед Господа, путем спасения, в рай. Потерпи немного, Вот-вот конец и венцы!”

(Свя. Феофан Затворник)

On this Sunday of Lent we venerate the Precious and Life-giving Cross. It is placed before us now to refresh our souls and to encourage us who may be filled with a sense of bitterness, resentment or depression. It reminds us of the Passion of our Lord, and encourages us to follow Him in struggle and sacrifice. The wood of the Cross sweetens the days of the Fast, which are bitter and often grievous because of our tears. Yet Christ comforts us during our course through the Fast, guiding and leading us by His hand to the spiritual Jerusalem on high by the power of His Resurrection.

As the Holy Cross is called the Tree of Life, it is placed in the middle of the Fast, as the ancient tree of life was placed in the middle of the garden of Eden. By this our Holy Fathers wish to remind us of Adam's gluttony as well as of the fact that through this Tree, condemnation has been abolished. Therefore if we bind ourselves to the Holy Cross, we shall never encounter death but shall inherit life eternal.

(excerpted from the Synaxarion)

